

Università degli Studi di Cagliari  
**FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI**  
EX FACOLTA' LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

DELIBERAZIONE DEL **Consiglio di Classe di laurea L-20 Scienze della comunicazione**  
*Corso di laurea in Lingue e comunicazione*

**Classe di laurea Magistrale LM-38 Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale**

*Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale*

L'anno **2013**, il giorno **3** del mese di **Luglio**, con inizio alle ore **11.15** il Consiglio di classe in Scienze della Comunicazione e in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale si è riunito per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1 Comunicazioni
- 2 Approvazione verbale del 15 Maggio 2013
- 3 Regolamenti didattici corsi di studio 2013/2014
- 4 Regolamento altre attività e regolamento tirocini
- 5 Nomina Commissioni accesso triennale – magistrale
- 6 Approvazione procedura analisi questionari studenti
- 7 Calendario didattico 2013/2014
- 8 Fondi ex art. 5
- 9 Pratiche studenti
- 10 Varie ed eventuali

Sono presenti

afferenti al corso di laurea per il calcolo del numero legale:

| N. | I FASCIA          | Presenti | A./A.G. |
|----|-------------------|----------|---------|
| 1. | ARCANGELI Massimo | X        |         |
| 2. | DACREMA Nicoletta |          | A.G.    |
| 3. | PISANO Laura      |          | A.G.    |
| 4. | PUTZU Ignazio E.  |          | A.G.    |
| 5. | TRIFONE Maurizio  |          | A.G.    |

|     | II FASCIA               | Presenti | A./A.G. |
|-----|-------------------------|----------|---------|
| 6.  | PALA Mauro              |          | A.G.    |
| 7.  | PIGNOTTI Marco          | X        |         |
| 8.  | TORE Gianfranco         |          | A       |
| 9.  | SALVESTRONI Simonetta   |          | A       |
| 10. | ZERILLI Filippo Massimo |          | A.G.    |

|     | RICERCATORI              | Presenti | A./A.G. |
|-----|--------------------------|----------|---------|
| 11. | ANDRES RENALES Gabriel   |          | A.G.    |
| 12. | CAMBOSU Gabriella        | X        |         |
| 13. | CHESSA Francesca         | X        |         |
| 14. | DAHMAH Abdul Karim       |          | A.G.    |
| 15. | DE GIOVANNI Cosimo       | X        |         |
| 16. | MATTIETTI Gianluigi      |          | A       |
| 17. | MELONI Ilaria            | X        |         |
| 18. | SELVAGGIO Mario          | X        |         |
| 19. | VIRDIS Daniela Francesca | X        |         |

| N. | RAPPR. STUDENTI   | Presenti | A./AG. |
|----|-------------------|----------|--------|
| 20 | CAEDDU Enrico     | X        |        |
| 21 | MARTIS Antonio    | X        |        |
| 22 | OTTONELLO Marco   | X        |        |
| 23 | REGINALI Giuseppe | X        |        |
| 24 | SALE Chiara       | X        |        |

## **Funge da Segretario: Prof.ssa Ilaria Meloni**

Verificato il raggiungimento del numero legale il Coordinatore dà avvio ai lavori.  
Si passa alla discussione dell'ordine del giorno.

Il Coordinatore chiede al Consiglio di inserire un nuovo punto nell'odg: "Varie ed eventuali", quale punto 10. Il consiglio approva **all'unanimità**.

### **1 Comunicazioni**

Non ci sono comunicazioni.

### **2 Approvazione verbale Consiglio precedente**

Il Consiglio approva **all'unanimità** il verbale del 15 Maggio 2013.

### **3 Regolamenti didattici corsi di studio 2013/2014**

Il Coordinatore legge e illustra il Regolamento Didattico L-20 AA. 2013/14 articolo per articolo.

Sez.1:

Si segnalano alcune contraddizioni presenti all'interno dell'Art. 8, c. 1 in merito alla calendarizzazione recepita in base alla Delibera dell'ultimo CdF.

Relativamente al c. 2 dello stesso Art., il Prof. Arcargeli chiede chiarimenti in merito alla corretta interpretazione su modalità e ripartizione temporale degli esami, in particolare sulla possibile estensione della calendarizzazione anche agli esami orali. I Rappresentanti degli studenti ribadiscono il loro dissenso sulla calendarizzazione degli esami di profitto, in particolare in merito all'impossibilità di poter usufruire, per gli studenti fuori corso, di undici appelli d'esame (modalità orale), anziché dei sei previsti dal Regolamento Didattico d'Ateneo, Art. 20, c. 3., che vieta esplicitamente di svolgere esami durante il periodo delle lezioni. Il Coordinatore spiega che la calendarizzazione non potrà in alcun caso essere soggetta a modifiche da parte del Consiglio di Facoltà; ricorda inoltre che gli appelli previsti per i fuori corso sono pari ad 8 (6 canonici previsti per gli studenti in corso, più due creati esclusivamente per i f.c.).

In merito a questa materia, il Coordinatore è tenuto a ricordare che qualsiasi esito scaturisca da un'eventuale votazione in seno al Corso di Laurea, questa potrà avere unicamente valore di testimonianza ma non di sostanza. Il Coordinatore mette in votazione l'Art. 8, c. 2 e la sua eventuale riformulazione, ovvero: l'estensione fino ad undici appelli orali nell'arco dell'anno per tutti gli studenti.

**Votazione: Favorevoli alla modifica: 6; contrari: 7. Il c. rimane inalterato.**

Si apre un dibattito relativamente alla formulazione del secondo paragrafo dell'Art.9, c.1. Interviene il Prof. Arcangeli sui criteri generali che disciplinano la calendarizzazione e, in particolare, sulla

possibilità o meno di ripartire un insegnamento di 60 ore in due semestri. Il Prof. Arcangeli sottolinea l'opportunità che il Corso di Laurea e la Commissione Orario possano prendere in esami singoli casi per derogare ai criteri formulati, fermo restando i limiti imposti dalla necessità di garantire:

A - un'omogenea erogazione delle discipline e rispettare la propedeuticità dell'offerta formativa;

B - un numero di crediti minimo nel primo semestre, in modo da non comportare per gli studenti il pagamento di alcuna sovra tassazione.

In seguito a queste osservazioni il Coordinatore chiede se mantenere la formulazione dell'Art. 9 così come è stato inviato ai Consiglieri. Non si è registrata alcuna richiesta di variazione, pertanto, **l'Art. è approvato all'unanimità.**

In merito all'Art. 10, i Rappresentanti degli Studenti esprimono le stesse obiezioni che hanno manifestato in merito all'Art. 8. **L'Art. 10 è approvato all'unanimità.**

In relazione all'Art.10, c.3, gli studenti chiedono di aprire una successiva discussione sulla validità dell'esame scritto, e che la sua validità sia pari a "quattro appelli" e non a "due sessioni", così come indicato dal Coordinamento delle Lingue e approvato nell'ultimo Consiglio di Corso di Laurea.

Esce il Prof. Arcangeli.

I restanti Articoli dal numero 11 al numero 15 vengono approvati **all'unanimità.**

Sez. 2: Discussa articolo per articolo e approvata **all'unanimità.**

Il Regolamento didattico L-20 è pertanto approvato senza modifiche e viene allegato al presente verbale. **Allegato 1**

Il Coordinatore legge e illustra il Regolamento Didattico LM-38 AA. 2013/14 articolo per articolo. Sez.1 I Rappresentanti degli studenti chiedono che siano recepite le stesse obiezioni sollevate in merito alla calendarizzazione degli esami di profitto e alla loro validità.

Discussa articolo per articolo è approvata **all'unanimità.**

Sez. 2: Discussa articolo per articolo e approvata **all'unanimità.**

Il Regolamento didattico LM 38 è, pertanto, approvato senza modifiche e viene allegato al presente verbale. **Allegato 2**

#### **4 Regolamento altre attività e regolamento tirocini**

Il Coordinatore illustra brevemente il Regolamento per l'attribuzione dei crediti relativi alle 'Altre attività e il Regolamento per l'espletamento delle attività di tirocinio.

Il Consiglio approva **all'unanimità. Allegato 3 e 4**

## **5 Nomina Commissioni accesso triennale - magistrale**

Il Coordinatore propone le seguenti commissioni d'esame per l'accesso alla triennale e alla magistrale:

L-20: Pignotti, Putzu, Virdis

LM-38: Pignotti, Trifone, Meloni

Il Consiglio approva **all'unanimità**.

## **6 Approvazione procedura analisi questionari studenti**

Il Coordinatore illustra la procedura e apre il dibattito. Prende la parola Chiara Sale che propone di rendere pubblici i questionari di valutazione relativi ai singoli insegnamenti, disgregandoli per singolo docente. Relativamente al punto 3, il Coordinatore propone che, ad un eventuale incontro con i docenti destinatari di eventuali segnalazioni negative, possa partecipare, a discrezione del Coordinatore e sentito il parere del docente interessato, anche un Rappresentante degli studenti del CdS. La proposta viene messa in votazione complessivamente e approvata **all'unanimità**. **Allegato 5**.

## **7 Calendario didattico 2013/2014**

Il Coordinatore dà lettura di una comunicazione del Prof. Putzu in relazione ai criteri ispiratori del calendario del corso di Lingue e Comunicazione e del corso di Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale (**Allegato 6**).

Il Coordinatore dà lettura dei criteri seguiti nell'elaborazione della proposta di suddivisione degli insegnamenti fra I e II semestre. Viene aperto il dibattito.

I Rappresentanti degli studenti chiedono chiarimenti in merito alla possibile incidenza sulla carriera dello studente del criterio numero 5. Il Coordinatore fornisce la seguente interpretazione: il criterio non impedisce allo studente in termini assoluti di sostenere esami previsti nell'OFF in anni diversi da quello in cui è iscritto, fermo restando che la propedeuticità dovrà essere sempre rispettata in base alle indicazioni provenienti dalle singole aree disciplinari, coerentemente a quanto stabilito dall'Art. 4 del regolamento didattico del corso di laurea di Lingue e Comunicazione A.A. 2013/2014.

I criteri vengono posti in votazione e approvati **all'unanimità, senza modifiche**. **Allegato 7**.

Sulla scorta dei criteri di cui sopra, sono stati elaborati i calendari per il triennio L-20 e per la magistrale LM-38 che sono stati precedentemente inviati all'attenzione dei Consiglieri. Il Coordinatore mette in votazione il calendario 2013/14 triennale e magistrale e il Consiglio approva **all'unanimità**. **Allegato 8**

## **8 Fondi ex art. 5**

Il Coordinatore illustra al Consiglio la delibera della Commissione Paritetica ex art. 5 che approva, *ora per allora*, il contributo di un massimo di **300 euro** a parziale copertura delle spese di viaggio e soggiorno sostenute dal dott. Stefano Salis, giornalista del quotidiano economico “Il Sole 24 ore”, in occasione della sua partecipazione, il giorno 9 maggio 2013, in qualità di relatore al Seminario di studi su Andrea Camilleri. (**Alleg. 9**)

## **9 Pratiche studenti**

**Tutte le pratiche studenti sono approvate seduta stante**

### *MODIFICA PIANO DI STUDIO*

La studentessa **Roberta GATTO**, matr. 32/17/42819, chiede di sostituire l’esame di Storia del teatro e dello spettacolo, in quanto disattivato nel corso di Comunicazione, con l’esame di Storia della musica.

Il Prof. Selvaggio, dopo aver valutato attentamente la suddetta richiesta e non avendovi riscontrato alcuna

discrepanza, propone al consiglio l’approvazione della modifica nel piano di studio della studentessa.

**Il Consiglio approva.**

Il Prof. Selvaggio, in riferimento alla richiesta di modifica del piano di studio presentata dalla studentessa **GUERRIERI Manuela**, matr.32/17/44653, chiede che sia approvata la sostituzione dell’esame di Storia e critica del cinema con l’esame di Storia della musica come chiesto dalla studentessa.

**Il Consiglio approva.**

### *RICHIESTA STUDENTE*

**Il Consiglio approva** la richiesta con la quale lo studente **Luca MARCIS**, matr. 46073, chiede l’inserimento dell’esame di Letteratura Anglo Americana in sostituzione di una delle letterature previste nel suo percorso formativo

### *TIROCINI*

La Prof.ssa Cambosu propone il riconoscimento dei tirocini svolti dai seguenti studenti:

**Argiolas Martina**, matr. 43218, **ore 300, CFU 12**, tirocinio svolto presso il Liceo Scientifico Pitagora, dal 29/10/2012 al 30/05/2013.

**Cambuli Valentina**, matr. 43786, **ore 225, CFU 9**, tirocinio svolto presso il Liceo Scientifico Pitagora, dal 29/10/2012 al 31/05/2013.

**Murenu Irene**, matr. 40746, **ore 74, CFU 2**, tirocinio svolto presso l'associazione TDM2000, dal 02/04/2013 al 09/05/2013.

**Il Consiglio approva.**

Il Prof. De Giovanni propone il riconoscimento dei tirocini svolti dai seguenti studenti:

**Atzeni Alice**, matr. 42434 tirocinio c/o Comune di Nurri per **8 CFU (201 ore)**

**Melis Carla**, matr. 42221 tirocinio c/o English please! s.r.l. per **12 CFU (300 ore)**

**Il Consiglio approva.**

#### *RICHIESTA PREVENTIVA RICONOSCIMENTO CREDITI*

Il Prof. Badini inoltra al Consiglio una richiesta preventiva di riconoscimento Crediti Altri per il seminario Geografia dell'America Latina che sarà tenuto dal prof. Maurizio Memoli e per il quale si richiede il riconoscimento di **un credito**, si specifica che le lezioni saranno di due ore per un totale di 12 ore e che per gli studenti è previsto un lavoro di 15 ore di studio e di preparazione di una relazione di circa 15000 caratteri, per un **totale di 27 ore di impegno complessivo**.

Il seminario è rivolto agli studenti delle lauree triennali e svolge un percorso di studio delle condizioni territoriali del continente latino-americano.

**Il Consiglio approva.**

#### *RICONOSCIMENTO CREDITI PER ATTIVITA' ALTRE*

Il Prof. Selvaggio chiede che sia riconosciuto **1 cfu** agli studenti che hanno partecipato al Convegno Internazionale: **DES AVANT-GARDES HISTORIQUES À L'INTUITISME** :

|         |            |                        |       |
|---------|------------|------------------------|-------|
| DELIGIA | Silvia     | Lingue e Comunicazione | 45932 |
| ECCA    | Ileana     | Lingue e Comunicazione | 46153 |
| FIGUS   | Laura      | Lingue e Comunicazione | 45553 |
| LASIO   | Federica   | Lingue e Comunicazione | 45958 |
| MAMELI  | Alice      | Lingue e Comunicazione | 45649 |
| MATTU   | Pasquale   | Lingue e Comunicazione | 46083 |
| MELIS   | Elisabetta | Lingue e Comunicazione | 43026 |
| ONNIS   | Gianmarco  | Lingue e Comunicazione | 45228 |
| PIGA    | Emanuele   | Lingue e Comunicazione | 45528 |
| SABA    | Eleonora   | Lingue e Comunicazione | 46067 |

**Il Consiglio approva.**

La Prof.ssa Ortu chiede che agli studenti di seguito elencati venga riconosciuto **1 cfu** per la partecipazione al laboratorio di lettura curato da Katharina Kraut, lettrice del DAAD nella nostra facoltà (richiesta preventiva del 22 febbraio 2013).

**Mocci Silvia** 32/18(45979)

**Reginali Giuseppe** 32/18(45982)

**Il Consiglio approva.**

Il Prof. Marci chiede il riconoscimento di **1 cfu** ai seguenti studenti che hanno partecipato al seminario Camilleri (Marzo – Maggio 2012):

**Lingue a Comunicazione**

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Angioni Carla            | 45437      |
| Arrais Silvia            | 42328      |
| Cadoni Gaia              | 45063      |
| Castiu Silvia Maria      | 42359      |
| Chessa Alessandro        | 45080      |
| Dessì Alessandro         | 45279      |
| Fenu Martina             | 45494      |
| Floris Marco             | 45523      |
| Maltesu Simona           | 44870      |
| Mattana Fabiano          | 45518      |
| Maxia Stefania           | 44554      |
| Melis Sara               | 44472      |
| Orrù Giulia              | 45061      |
| Pitzus Paola             | 46658      |
| Pretta Fatima immacolata | 45746      |
| Sanna Fabrizio           | 45550      |
| Schirru Michela          | 41493      |
| Siddi Valentina          | 42876      |
| Spiga Walter Salvatore   | 45052      |
| Vargiu Clara             | 44309      |
| Pahler Cristiano         | 32/8/40454 |

**Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale**

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Corona Nicoletta      | 46099 |
| Cosa Irene            | 46377 |
| Fenu Carla            | 45648 |
| Garau Michela         | 47115 |
| Ibba Angelica         | 46874 |
| Kolomiychuk Myroslava | 46586 |
| Masala Gabriele       | 46373 |
| Matta Matteo          | 46167 |
| Piredda Silvia        | 45935 |
| Sanna Eliana          | 45446 |
| Sardara Anna          | 46267 |
| Spada Simone          | 46759 |
| Tajouri Mehdi         | 46804 |
| Uda Martina           | 47056 |

**Lingue e Linguaggi per la Comunicazione Multimediale e il Giornalismo**

|                  |       |
|------------------|-------|
| Orofino Stefania | 44300 |
|------------------|-------|

**Il Consiglio approva.**

I Prof. Chessa e De Giovanni chiedono l'attribuzione di **1 cfu** ai seguenti studenti per la frequenza ai seminari Bissanti e Nosedà:

|                      |   |              |
|----------------------|---|--------------|
| <b>Clara Vargiu</b>  | 44309 Lingue e Comunicazione – seminario Nosedà   | <b>1 cfu</b> |
| <b>Cristina Orrù</b> | 45851 Lingue e Comunicazione - seminario Nosedà   | <b>1 cfu</b> |
| <b>AmnaRajjevic</b>  | 45716 Lingue e Comunicazione - seminario Nosedà   | <b>1 cfu</b> |
| <b>Sara Cossellu</b> | 45953 Cooperazione Internaz. - seminario Bissanti | <b>1 cfu</b> |

Inoltre, chiedono la convalida di **1 cfu** per la frequenza al seminario del Prof. Pierre Lerat e per la presentazione dell'elaborato relativo ai seguenti studenti:

|               |                              |
|---------------|------------------------------|
| Eleonora Saba | 46067 Lingue e Comunicazione |
| Cristina Orrù | 45851 Lingue e Comunicazione |

### **Il Consiglio approva le richieste.**

Il Prof. Badini chiede che alla studentessa **Aurora Slaviana Carta**, matr. 44360, sia riconosciuti **1 cfu** per la partecipazione e la stesura di una relazione al seminario di Geografia dell'America Latina.

### **Il Consiglio approva.**

La Prof.ssa Boi chiede che, in conformità alla precedente richiesta del 25/01/2013, venga assegnato **1 CFU** ai seguenti studenti che hanno partecipato attivamente, anche con comunicazioni scritte, alla conferenza e ai seminari tenuti dal Prof. Kelley.

### **Comunicazione**

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Melis Mattia    | “ 43240 |
| Usala Roberto   | ” 43616 |
| Piga Emanuele   | “ 45528 |
| Canetto Andrea  | “ 45925 |
| Murgia Nicola   | “ 46488 |
| Ottonello Marco | “ 44311 |

### **Lingue per la Cooperazione Internazionale**

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Paribello Livia Francesca | 45651 |
| Miroslava Koliychuk       | 46586 |

### **Il Consiglio approva.**

Il Consiglio **delibera e approva** il riconoscimento di **13 cfu** alla studentessa **Simona Alessandra PALA**, matr. 46113 Cooperazione Internazionale, per l'attività di consulente tecnico – interprete di lingua spagnola - **per un totale di 325 ore** svolte presso il Nucleo Investigativo del Comando Provinciale di Cagliari – Legione dei Carabinieri.

Il Prof. Atzeni chiede la convalida di **1 cfu** nell'ambito crediti F, allo studente **Giovanni PILLITU**, matr.44462 Lingue e Comunicazione, per la frequenza nel corso dell'A.A. 2012/2013 ai seminari “La tela di Penelope” tenutosi il 21 Febbraio 2013 (4 ore), e “Le donne e l'Italia repubblicana. Dagli anni settanta ad oggi”, tenutosi il 13 Marzo 2013 (4 ore), presentando una relazione scritta su ciascuno dei due argomenti trattati, per un **impegno complessivo di 25 ore**.



## **Il Consiglio approva.**

I Prof. Atzeni e Figari chiedono il riconoscimento di 2 cfu per la studentessa Marta Degoni, matr. 32/17/46728, per la partecipazione al seminario “La cronaca e la storia: come le inchieste giornalistiche possano suscitare e aprire la discussione su importanti o poco noti periodi, eventi, personaggi della storia contemporanea” Il seminario a avuto **una durata di 20 ore e la presentazione di una relazione scritta.**

## **Il Consiglio delibera l’attribuzione di 1 cfu in ambito F.**

Il Prof. Pala chiede il riconoscimento dei crediti per attività extra universitarie maturati dagli studenti sotto elencati:

**Claudia BIANCU**, matr. 32/18/45909, **4 cfu, 100 ore**, per il corso di lingua araba A1 frequentato presso il CLA

**Chiara FADDA**, matr. 32/17/44994, **4 cfu, 100 ore**, per il corso di lingua russa A1 frequentato presso il CLA

**Gianluca GAIAS**, matr. 32/18/47020, **9 + 3 cfu**, per il Servizio civile presso l’”Associazione TDM 2000” oltre 1000 ore. Ha diritto a 9 cfu esame a scelta senza voto oltre a 3 cfu per altre attività

**Valeria PINNA**, matr. 32/17/46546, **2 cfu**: 1 cfu progetto “Treno della memoria”, 1 cfu progetto “Costruisci il tuo futuro”

**Nadia SPIGA**, matr. 32/17/45229, **4 cfu, 100 ore**, per il corso di lingua cinese A1 frequentato presso il CLA

**Patrizia PORCU**, matr. 32/17/46151, **6 cfu, 150 ore**, per il tirocinio in Reception presso “Hotel Cala dei Pini”

**Alice ATZENI**, matr.32/8/42434, **2 cfu, 50 ore**, per il laboratorio LIS – lingua italiana dei segni

**Silvia GIORDANO**, matr. 32/8/42322, **4 cfu, 100 ore**, per il corso di lingua portoghese A1 frequentato presso il CLA

**Valentina LAI**, matr.32/18/44287, **1 cfu, 28 ore**, corso di lingua giapponese A1 presso l’”Associazione Alfabeto del mondo”

## **Il Consiglio approva.**

L’Associazione AEGEE chiede il riconoscimento di **1 cfu** per gli studenti che hanno partecipato ed inviato una relazione riguardante l’evento “Giornalismo da Zero a 2.0”. L’evento si è svolto nelle giornate 8 e 9 Marzo. Il consiglio ha approvato la richiesta preventiva in data 31 Gennaio 2013.

Elenco studenti:

|           |              |             |
|-----------|--------------|-------------|
| Careddu   | Davide       | 32/17/44868 |
| Caria     | Serena       | 32/17/45006 |
| Castiu    | Silvia Maria | 32/8/42359  |
| Chighine  | Gabriele     | 32/17/44963 |
| Dell’Orto | Silvia       | 32/17/44813 |
| Fenu      | Martina      | 32/17/45494 |
| Figus     | Laura        | 32/17/45553 |
| Pittau    | Claudia      | 32/17/46105 |
| Porqueddu | Barbara F.   | 32/17/46059 |
| Angius    | Valentina    | 32/18/46397 |
| Atzori    | Daniela      | 32/18/46777 |
| Cau       | Costanzo     | 32/18/45941 |

|          |          |             |
|----------|----------|-------------|
| Cossellu | Sara     | 32/18/45953 |
| Onano    | Stefania | 32/18/46433 |
| Reginali | Giuseppe | 32/18/45982 |
| Spada    | Simone   | 32/18/46759 |

**Il Consiglio approva.**

Il Prof. Dahmash inoltra la richiesta di riconoscimento Crediti Altri per gli studenti che hanno seguito il seminario tenuto dai proff. Francesco BACHIS (univ. Cagliari); Daiana LANGONE (univ. Cagliari), Nicola MELIS (univ. Cagliari), Giuliano MION (univ. Pescara), Biancamaria SCARCIA AMORETTI (Emerito, univ. Sapienza).

Titolo seminario: **Primavera araba e istituzioni islamiche**

Per la frequenza del seminario e il lavoro di verifica finale sono state impiegate **25 ore di attività**.

Si richiede l'attribuzione di **1 CFU** agli studenti i cui nominativi sono elencati sotto:

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| CARTA Pier Michele    | 45738 |
| CASU Nicola           | 45231 |
| CASULA Martina        | 45833 |
| COSTARELLA Mauro      | 45833 |
| MATRAG Aicha          | 45867 |
| PIRAS Sara            | 45751 |
| PISTIS Francesca      | 45467 |
| SABA Maria Antonietta | 46259 |
| SOTGIA Rossana        | 45695 |

**Il Consiglio approva.**

*ERASMUS*

La Prof.ssa Viridis propone l'approvazione dell'attività di tirocinio che la studentessa borsista ERASMUS /Placement ha svolto presso l'azienda estera per l'A.A. 2012/2013:

**Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale**

**Poerio Laura**, matr. 45362, **ore 400, CFU 16**, tirocinio svolto presso l'azienda Sense Advertising and Marketing of Gary Woodward – Londra – Regno Unito

**Il Consiglio approva.**

La Prof.ssa Bukies, per **Michele SERRA**, n° matricola 44310, borsista Erasmus nell'a.a. 2012-2013 presso l'Università di Brema (D), chiede la convalida dei seguenti esami:

1. *Systemic Functional Grammar*

in sostituzione di **Lingua inglese 3, (12 cfu), voto 27/30**

2. *Lexik und Semantik (10-79-3-B3-02)+ Intensivkurs Deutsch für Austauschstudierende (FZHB6002) A2.2 + Deutsch (FZHB6026) B1.1*

in sostituzione di **Lingua tedesca 2, (12 cfu), voto 27/30**

3. *Language and the Media (10-82-3-SIK4-1)*

in sostituzione di un esame a scelta soprannumerario, **(6 cfu), voto 27/30**

#### 4. Acquisition of Foreign Languages and Models of Multilingual Education (10-GS-02-04)

in sostituzione di un esame a scelta sovrannumerario (3 cfu)

#### Il Consiglio approva.

La Prof.ssa Viridis in qualità di membro della Commissione Erasmus, chiede che il Consiglio di Classe di Laurea possa approvare il Transcript of Records degli studenti Erasmus sotto elencati, e la sostituzione degli esami presso i Corsi di Laurea in Lingue con quelli Erasmus in esso inclusi, come da documentazione qui sotto.

**Chighine Davide** (32/17/44458 – Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'A.A. 2012/2013 presso la Università di Danzica per un periodo di mesi 5

| Esame Erasmus           | Esame Cagliari | Numero CFU | Voto /30  |
|-------------------------|----------------|------------|-----------|
| American Culture        | Esame a scelta | 3          | 20        |
| American Culture (Film) | Esame a scelta | 3          | 20        |
| TheatreStudies(option)  | Esame a scelta | 2          | 28        |
| British Literature (1)  | Esame a scelta | 2          | 27        |
| British Literature (2)  | Esame a scelta | 2          | 30 e lode |
| Writing (CAE)           | Esame a scelta | 4          | 27        |
| Polish                  | Altre attività | 4          | 30 e lode |
| Integrated Skills       | Altre attività | 4          | 22        |

**ZUCCA STEFANIA** (matricola 32/17/45240 – Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'A.A. 2012/2013 presso la University of Malta (Malta) per un periodo di mesi 5

| Esame Erasmus  | Voto Erasmus | Esame Cagliari  | Voto Cagliari | CFU Cagliari |
|--|--------------|---|---------------|--------------|
| Journalism 2   | 73% (B)      | Storia della tecnica giornalistica e dei mezzi di comunicazione | 26            | 6            |
| Shakespeare: Tragedies   | 20% (F)      | Letteratura inglese   | Insufficiente | 6            |
| Letteratura Comparata Anglo-Italiana: Petrarca e il Petrarchismo Inglese | 73% (B)      | Letterature comparate   | 29            | 6            |
| Il Novecento   | 0% (F)       | Letteratura italiana  | Insufficiente | 6            |
| Linguistic Semantics   | 80% (A)      | Lingua inglese 2 – esame completo                               | 28            | 12           |
| Aspects of Spanish Language and Grammar 1                                | 59% (C)      | Lingua spagnola 1 – parte pratica                               | 23            | 12           |

**BELLISAI VIOLA** (32/17/45110 – Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione), borsista Erasmus dell'A.A. 2012/2013 presso la University of Malta (Malta) per un periodo di mesi 5

| Esame Erasmus | Voto Erasmus | Esame Cagliari       | Voto Cagliari | CFU Cagliari |
|---------------|--------------|----------------------|---------------|--------------|
| Journalism 2  | 73%          | Storia della tecnica | 26            | 6            |

|  |     |  |               |    |
|--|-----|--|---------------|----|
|  |     | giornalistica e dei mezzi di comunicazione |               |    |
| Shakespeare: Tragedies   | 35% | Letteratura inglese                        | Insufficiente | 6  |
| Letteratura Comparata Anglo-Italiana: Petrarca e il Petrarchismo Inglese | 71% | Letterature comparate                      | 26            | 6  |
| Il Novecento   | 0%  | Letteratura italiana                       | Insufficiente | 6  |
| Linguistic Semantics   | 80% | Lingua Inglese 3 (completo)                | 28            | 6  |
| Aspects of Spanish Language and Grammar 1                                | 71% | Lingua spagnola 1 (parte pratica)          | 26            | 12 |

**LILLIU VALENTINA** (32/18/46013 – Corso di Laurea in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), borsista ERASMUS dell'A.A. 2012/2013 presso la Hogskolan Dalarna - Falun (Svezia) per un periodo di mesi 8

| Esame Erasmus                                     | Voto Erasmus | Esame Cagliari                   | Voto Cagliari | CFU Cagliari |
|---|--------------|----------------------------------|---------------|--------------|
| Nybörjarsvenska för internationella studenter I   | G            | A scelta                         | 27            | 6            |
| Introduktion till svensk kultur och samhälle      | G            | Sovrannumerale                   | 27            | 7,5          |
| Engelska i världen                                | VG           | Lingua inglese I                 | 30            | 12           |
| Nybörjarsvenska för internationella studenter II  | G            | Attività Altre                   | 27            | 6            |
| Teman inom engelsk sociolingvistik                | VG           | Lingua inglese II                | 30            | 12           |
| Nybörjarsvenska för internationella studenter III | G            | A scelta                         | 27            | 6            |
| Internationella organisationer                    | G            | Storia dell'integrazione europea | 27            | 6            |

**PERRA FABRIZIO** (matricola 32/17/44470 – Lingue e Comunicazione), borsista Erasmus dell'A.A. 2012/2013 presso la Masaryk University (Brno, Repubblica Ceca) per un periodo di mesi 5

| Esame Erasmus   | Esame Cagliari | Numero CFU | Voto / 30 |
|---|----------------|------------|-----------|
| Introduction to Literary Studies I                    | Esame a scelta | 2          | 30        |
| Czech Cinema I  | Esame a scelta | 6          | 29        |
| Studying History of Film Style: Sound, Staging, Color | Esame a scelta | 5          | 20        |

**Il Consiglio approva tutte le richieste.**

La Prof.ssa Viridis propone l'approvazione dell'attività di tirocinio che gli studenti borsisti ERASMUS /Placement hanno svolto presso l'azienda estera per l'A.A. 2012/2013:

### **Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale**

**SALE Chiara**, matr. 46341, **ore 250, CFU 10**, tirocinio svolto presso l'Universiteit Van Amsterdam – Amsterdam, Olanda, dal 28.02.2013 al 31.05.2013.

### **Lingue e Comunicazione**

**MASALA Andrea**, matr. 43702, **ore 305, CFU 12**, tirocinio svolto presso l'Istituto Italiano di Cultura di Varsavia – Varsavia, Polonia, dal 01.03.2013 al 31.05.2013

**Il Consiglio approva le due richieste.**

### ***CONVENZIONI***

Il Circolo del Cinema “Immagini” di Sant’Antioco, chiede di stipulare una convenzione con i corsi di laurea **triennali e magistrali** in occasione della manifestazione “Passaggi d’Autore: intrecci mediterranei”, arrivata alla sua nona edizione. La rassegna si propone come momento significativo di incontro e confronto sul cinema dei Paesi del Mediterraneo, attraverso il cortometraggio.

Anche in questa edizione il Circolo del Cinema “Immagini” intende aprire uno spazio dedicato agli studenti per dare loro la possibilità di partecipare a titolo gratuito al laboratorio formativo “La traduzione audiovisiva: i sottotitoli per il cinema e la televisione”.

Il Laboratorio, offerto come fase preparatoria all’interno del programma del Festival “Passaggi d’Autore: Intrecci Mediterranei” che si terrà a S.Antioco dal 4 all’8 Dicembre 2013, intende dare agli studenti la possibilità di lavorare su cortometraggi inediti e vedere riconosciuta la propria attività come sottotitolatori, iniziando così a orientarsi nel mondo del lavoro.

La prof.ssa Isabella Martini, docente a contratto di traduzione Lingua Inglese presso la Facoltà e organizzatrice del laboratorio, fa presente che l’impegno dello studente sarà **di 25 ore** totali avanza una richiesta preventiva di assegnazione **di 1 cfu per attività altre.**

**Il Consiglio approva.**

Il Circolo del Cinema “Immagini” di Sant’Antioco, chiede di stipulare una convenzione con i corsi di laurea **magistrali** in occasione della manifestazione “Passaggi d’Autore: intrecci mediterranei”, arrivata alla sua nona edizione proponendosi come momento significativo di incontro e confronto sul cinema dei Paesi del Mediterraneo.

In questa edizione Il Circolo intende aprire uno spazio dedicato agli studenti delle **magistrali** per dare loro la possibilità di partecipare a titolo gratuito al laboratorio formativo “Comunicazione di eventi”, nell’ambito delle attività di comunicazione dell’evento in lingua italiana, francese, inglese e spagnola, offrendo l’opportunità di acquisire conoscenze di base, teoriche e pratiche, e metodologie per comunicare un evento culturale attraverso le regole del marketing di settore, l’organizzazione di un ufficio stampa e le diverse tipologie di comunicati.

L’attività di Laboratorio si svolgerà nel mese di Dicembre, **l’impegno sarà di 180 ore circa**

**Il Consiglio approva.**

## **10 Varie ed eventuali**

I Rappresentanti degli studenti pongono all'attenzione del Consiglio una serie di questioni relative alle prove di profitto della lingua inglese. Interviene Marco Ottonello e illustra alcuni problemi che si sono verificati nell'ultima sessione d'esame. A questo proposito presenta una memoria scritta che riportiamo di seguito nel verbale.

“Per la seconda volta, cioè da quando la nuova modalità d'esame di Inglese è in vigore, sono stati caricati gli esiti sulla pagina Lingua Inglese del sito di Facoltà, per poi sparire improvvisamente e comparire modificati due giorni dopo al primo appello e un giorno dopo al secondo.

Abbiamo ricevuto numerose lamentele riguardo il ritardo nella pubblicazione dei risultati scritti, per l'esattezza i parziali di Inglese I sono stati pubblicati ieri, 2 luglio, nel pomeriggio mentre quelli di Inglese II poco prima della mezzanotte del 2 luglio, sottolineando che l'appello orale si sarebbe dovuto sostenere il giorno seguente alle ore 9.

Ormai in tutte le sessioni estive accade quanto descritto e già diverse volte abbiamo segnalato la questione. Al momento dell'adozione della prova computer-based ci era stato assicurato che nulla di tutto ciò sarebbe più accaduto, anche grazie alla tempistica ridotta che l'informatizzazione della prova avrebbe permesso. Ma ciò non è accaduto.

La nostra richiesta in questo senso è, ancora una volta, quella di abbreviare le tempistiche di correzione delle prove scritte, in modo che gli studenti possano, come i loro diritti prevedono, organizzarsi nel preparare la linguistica o, in caso di esito negativo, concentrarsi su altri esami. La situazione, però, secondo il nostro punto di vista sarebbe potuta essere risolta preventivamente, evitando di fissare gli esami orali ad una settimana di distanza dagli scritti.

Vorremmo, inoltre, portare alla luce la questione ancora non completamente risolta riguardo alle certificazioni linguistiche e alla loro relativa tabella di equivalenza con gli esami scritti di lingua inglese. Sarebbe bene avvisare gli studenti, tramite una chiara comunicazione sulle pagine web, che la precedente tabella pubblicata a ottobre 2012 possa essere ritenuta valida sino alla sessione autunnale di settembre 2013.

A conclusione di tutte queste osservazioni, vorremmo che nella Commissione di coordinamento delle lingue venisse inclusa anche la rappresentanza studentesca, nel caso specifico del nostro CdL, mi propongo in prima persona per farne parte.”

Il Coordinatore, relativamente a quest'ultimo punto, manifesta l'intenzione di presentare tale richiesta al Coordinamento delle lingue.

Non essendovi altri punti da deliberare la seduta è sciolta alle ore 13:15

Il Segretario  
Prof.ssa Ilaria Meloni

Il Coordinatore  
Prof. Marco Pignotti